



## RESOLUCIÓN DE 09 DE ENERO DE 2020, DE LA RECTORA POR LA QUE SE APRUEBAN LAS BASES DE LA CONVOCATORIA DE ACTIVIDADES SUBVENCIONABLES EN EL MARCO DEL CONVENIO UPV/EHU – USAC (UNIVERSITY STUDIES ABROAD CONSORTIUM) PARA EL AÑO 2020.

La UPV/EHU y la Universidad de Nevada (Reno) en representación de las Universidades americanas miembros del University Studies Abroad Consortium suscribieron un convenio de colaboración en 2015 con el objeto de desarrollar un conjunto de actividades de carácter académico y complementarias.

La Internacionalización de la universidad es uno de los retos determinantes de la mejora de la calidad de las enseñanzas universitarias. El convenio ha venido ejecutando con éxito las acciones de Internacionalización contempladas hasta la fecha por lo que, analizadas las circunstancias que determinan el alcance de aquellas, se procede a publicar nuevamente la convocatoria de ayudas que materializan el convenio.

De acuerdo con el convenio las acciones serán financiadas por el University Studies Abroad Consortium. El Vicerrectorado de Coordinación y Relaciones Internacionales asumirá la publicación y gestión de la convocatoria y de la supervisión del resultado de las acciones cuando esté previsto.

En virtud de lo expuesto, habida cuenta de la existencia de crédito y en el ejercicio de las competencias que ostento,

### RESUELVO:

**Primero:** Aprobar y publicar las bases de la convocatoria de actividades subvencionables en el marco del convenio UPV/EHU - USAC (University Studies Abroad Consortium) para el curso 2020/2021 con cargo a la partida consignada por USAC en la cuenta designada al efecto.

**Segundo:** Esta Resolución podrá ser recurrida en reposición en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de la universidad en cada Campus y en el tablón virtual, ante el mismo órgano que la ha dictado, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Asimismo, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado correspondiente de lo contencioso administrativo, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la fecha de su publicación.

No se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente o se haya producido la desestimación presunta del recurso de reposición interpuesto.

## BASES

### 1. Importe global

El importe acordado entre la UPV/EHU y USAC para esta convocatoria será suficiente para cubrir la totalidad de las ayudas que se concedan, estando distribuido por acciones tal como se desarrolla en la Base 2ª.

Este importe no podrá ser modificado.

De no otorgarse el número de becas disponible por acción en el momento de la adjudicación el excedente se destinará al mismo tipo de acción para el ejercicio siguiente.

### 2. Actividades subvencionables

#### Acción 1: BOLSAS DE VIAJE

**Acción:** Estancias de profesores/as de la UPV/EHU en la sede central del consorcio USAC, Universidad de Nevada, Reno, para el desarrollo de actividades de investigación (a realizar durante el año 2020).

La estancia se podrá realizar en otra universidad y universidades no pertenecientes al consorcio USAC, siempre y cuando el/la profesor/a aporte junto con la solicitud los contactos académicos en destino y gestione por su cuenta el alojamiento.

**Colectivo:** Profesores/as de la UPV/EHU

**Financiación:** Se establece una ayuda de 1.600 dólares por beca concedida, es decir, por proyecto presentado y no por profesor/a. La ayuda se abonará en dos pagos de 800 dólares: el primero tras la presentación de la factura del viaje y el segundo a la vuelta de la estancia, una vez presentado el informe sobre la actividad investigadora llevada a cabo. El periodo de estancia para realizar la investigación es de un mes como mínimo.

En caso de renuncia a la beca, el dinero sobrante se destinará a ampliar equitativamente, de acuerdo con los criterios de selección y la duración de la estancia, la dotación económica entre los restantes proyectos becados en esta acción de la presente convocatoria.

**Seguro:** No incluido. Todos deberán contratar un seguro de asistencia en viaje en las condiciones de cada acción.

**Gastos de tramitación de visado:** No incluidos



**N.º de ayudas: 10 becas**

**Documentación a presentar:**

1. Curriculum Vitae abreviado en inglés
2. Breve proyecto de investigación en inglés (según modelo presentado en anexo 2)
3. Acreditación del nivel de inglés: B2
4. Fechas de viaje (ida y vuelta)
5. Permiso del/a Director/a del Departamento

**Criterios de selección (por orden de importancia):**

1. Justificación del proyecto de investigación y adecuación al perfil de la Universidad de destino.
2. Equilibrio entre las áreas de conocimiento de las solicitudes presentadas.
3. Se dará prioridad a los/as candidatos/as que no hayan disfrutado de estas bolsas de viaje con anterioridad.

**Plazo de presentación de solicitudes: 17/01/2020-17/02/2020.**

**Fecha de resolución: 13/03/2020.**

**Plazo de renuncia: 10/04/2020.**

## Acción 2: TEACHING ASSISTANTSHIP (LECTOR en la universidad de Idaho-1 año)

**Acción:** Enseñanza de español en la Universidad de Idaho.

**Financiación:** 9.000 dólares (9 pagos mensuales de 1.000 dólares)

**Seguro:** No incluido. Todos deberán contratar un seguro de asistencia en viaje en las condiciones de cada acción.

**Colectivo:** Alumnos/as graduados/as de la UPV/EHU durante los cursos 15- 16, 16-17, 17-18, 18-19 y 19-20. Es imprescindible que los solicitantes acrediten al menos 1 año de experiencia en la impartición de docencia del idioma español a alumnos adolescentes o adultos.

**Duración:** El curso académico (de agosto a mayo)

**Viaje:** No incluido

**Gastos de tramitación de visado:** No incluidos

**N.º de plazas:** 1

**Documentación a presentar:**

1. Curriculum Vitae en inglés
2. Certificación académica
3. Acreditación del nivel de inglés: C1
4. Carta de motivación (propósitos, objetivos; 250 palabras)

**Criterios de selección:** Se dará prioridad a los/as candidatos/as que no hayan disfrutado de esta ayuda con anterioridad y a las necesidades y requisitos de la universidad receptora.

**Plazo de presentación de solicitudes:** 17/01/2020-17/02/2020.

**Fecha de resolución:** 13/03/2020.

**Plazo de renuncia:** 10/04/2020.

### Acción 3: ESTUDIOS DE MÁSTER COMPAGINADOS CON PUESTO DE LECTOR DE ESPAÑOL EN LA UNIVERSIDAD DE IDAHO-2 AÑOS.

**Acción:** El/la estudiante deberá completar un Máster en una de las áreas ofrecidas por la Universidad de Idaho mientras trabaja como lector/a en el Departamento de Español. La Universidad de Idaho asume los gastos de matrícula de los siguientes programa Máster impartidos en la misma: Master in Education, Humanities and Culture, Natural Resources and Environmental Sciences, Physical Sciences and Math, Law, Public Affairs and Policy, Social and Behavioral Sciences, Art, Architecture and Design, Biological and Life Sciences, Business Leadership, Engineering and Computer Science.

**Financiación:** 9.000 dólares (9 pagos mensuales de 1.000) cada año por dos años y gastos de matrícula del Máster.

**Seguro:** No incluido. Todos deberán contratar un seguro de asistencia en viaje en las condiciones de cada acción.

**Colectivo:** Alumnos/as graduados/as de la UPV/EHU durante los cursos 15- 16, 16-17, 17-18, 18-19 y 19-20 que hayan sido aceptados en uno de los programas de Máster arriba mencionados antes del comienzo de la estancia en Idaho. No es necesario tener experiencia previa dando clases de lengua.

**Duración:** El curso académico (de agosto a mayo) durante dos años.

**Viaje:** No incluido

**Gastos de tramitación de visado:** no incluidos

**Nº de plazas:** 1

**Documentos a presentar:**

1. Curriculum Vitae en inglés
2. Certificación académica
3. Acreditación del nivel de inglés: C1
4. Carta de motivación (propósitos, objetivos; 250 palabras)

**Criterios de selección:** Se dará prioridad a los/las candidatos/as que no hayan disfrutado de esta ayuda con anterioridad y a las necesidades y requisitos de la universidad receptora.

**Plazo de presentación de solicitudes:** 17/01/2020-17/02/2020.

**Fecha de resolución:** 13/03/2020.

**Plazo de renuncia:** 10/04/2020.

#### **Acción 4: LECTOR DE ESPAÑOL PARA EL MOUNT UNION COLLEGE**

**Acción:** Colaborar en la impartición de clases de español.

**Colectivo:** Alumnos/as graduados/as de la UPV/EHU durante los cursos 15- 16, 16-17, 17-18, 18-19 y 19-20

**Financiación:** Estancia, 450 dólares al mes y matrícula gratuita por doce créditos máximo cada semestre.

**Seguro:** Incluido

**Duración:** Curso académico (agosto-mayo)

**Viaje:** No incluido.

**Alojamiento:** Habitación individual en residencia incluida.

**Manutención:** Pensión completa en la cafetería universitaria (incluido 21 comidas a la semana)

**Gastos de tramitación de visado:** No incluidos

**N.º de plazas:** 1

**Documentación a presentar:**

1. Curriculum Vitae en inglés
2. Expediente académico
3. Acreditación del dominio del inglés

**Criterios de selección:**

Se realizará una entrevista personal a los/as solicitantes, siendo Mount Union College quien, en última instancia, elige al candidato/a.

**Plazo de presentación de solicitudes:** 17/01/2020-17/02/2020.

**Fecha de resolución:** 13/03/2020.

**Plazo de renuncia:** 10/04/2020.

## Acción5: DOS BECAS PARA CURSAR ESTUDIOS DURANTE UN SEMESTRE EN PROGRAMAS USAC

**Acción:** Dos becas por valor de 3.750 dólares cada una, de los cuales 750 se abonarán al estudiante en concepto de ayuda para el viaje. Los restantes 3.000 están destinados a cubrir los gastos de matrícula, excursiones programadas y demás actividades propias de cada programa. En la beca no está incluido el alojamiento, seguro médico, excursiones opcionales, libros de texto, cursos con un cargo adicional ni gastos personales. Se deberá contratar un seguro de asistencia en viaje en las condiciones de cada acción.

Se puede consultar más información sobre los diferentes programas de USAC en el mundo y sobre los cursos ofrecidos en cada uno de ellos: <http://usac.edu>

**Colectivo:** Alumnos/as graduados/as de la UPV/EHU durante los cursos 15- 16, 16-17, 17-18, 18-19 y 19-20.

**Duración:** semestre de otoño (septiembre-diciembre de 2020) o semestre de primavera (enero-mayo de 2021)

### **Programas:**

- Alemania (Lüneburg): Alemán y Estudios Europeos
- Brasil (Florianópolis): Cultura, Economía, Administración Recursos Naturales
- China (Chengdu): Chino y Relaciones Internacionales
- China (Shanghai): Chino y Negocios Internacionales
- India (Bengaluru): Sociología, Antropología (Los cursos se imparten en inglés)
- Italia(Reggio Emilia): Pedagogía, Nutrición Humana, Lengua
- Italia(Torino): Italiano, Arte, Arquitectura y Negocios Internacionales
- Italia(Viterbo): Italiano, Arte, Música e Historia
- República Checa(Praga): Arte, Cultura y Política.
- Tailandia (Chiang Mai): Estudios de Cultura, Política y Economía.

\* Los cursos se imparten en inglés excepto los cursos de idiomas.

### **Documentación a presentar:**

1. Curriculum Vitae en inglés
2. Prueba de vinculación a la UPV/EHU
3. Certificado de conocimiento de idioma
4. Carta de motivación (propósitos, objetivos; 250 palabras)

**Criterios de selección:** Interés y dominio de lenguas extranjeras. Se dará prioridad a los candidatos que no hayan disfrutado de alguna ayuda con anterioridad.

eman la zabal zazu



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

NAZIOARTEKO  
BIKANTASUN  
CAMPUSA  
CAMPUS DE  
EXCELENCIA  
INTERNACIONAL

KOORDINAZIOAREN ETA NAZIOARTEKO HARREMANEN ARLOKO  
ERREKTOREORDETZA  
VICERRECTORADO DE COORDINACIÓN Y RELACIONES  
INTERNACIONALES

**Plazo de presentación de solicitudes:** 17/01/2020-17/02/2020.

**Fecha de resolución:** 13/03/2020.

**Plazo de renuncia:** 10/04/2020.



## Acción 6: CUATRO BECAS PARACURSAR ESTUDIOS EN PROGRAMAS USAC DURANTE EL PERIODO ESTIVAL

**Acción:** Cuatro becas por valor de 2.250 dólares cada una, de los cuales 750 se abonarán al receptor de la beca en concepto de ayuda para el viaje. Los restantes 1.500 están destinados a cubrir los gastos de matrícula, excursiones programadas y demás actividades propias de cada programa.

En la beca **no** está incluido el alojamiento, seguro médico, excursiones opcionales, libros de texto, cursos con un cargo adicional ni gastos personales. Se deberá contratar un seguro de asistencia en viaje en las condiciones de cada acción.

Se puede consultar más información sobre los cursos ofrecidos en cada uno de los programas: <http://usac.edu>

**Colectivo:** Toda la comunidad universitaria vinculada a la UPV/EHU.

### **Programas:**

- Alemania (Lüneburg): Alemán y Estudios Europeos
- Brasil (Florianópolis): Cultura, Economía, Administración de Recursos Naturales
- China (Chengdu): Chino y Estudios Sociológicos
- China (Shanghai): Chino y Negocios Internacionales
- Francia (Pau): Francés y Estudios Europeos (Sólo 1ª sesión de verano)
- India (Bengaluru): Sociología, Antropología.
- Italia (Reggio Emilia): Pedagogía, Nutrición Humana, Lengua
- Italia (Torino): Arte, Arquitectura y Negocios Internacionales
- Italia (Viterbo): Arte, Música e Historia
- República Checa (Praga): Arte, Cultura y Política
- Tailandia (Chiang Mai): Estudios De Cultura, Política y Economía

### **Documentación a presentar:**

1. Curriculum Vitae en inglés
2. Prueba de vinculación a la UPV/EHU (matrícula)
3. Certificado de conocimiento de idioma; B2
4. Carta de motivación (propósitos, objetivos; 250 palabras)

**Criterios de selección:** Interés y dominio de lenguas extranjeras. Se dará prioridad a los/as candidatos/as que no hayan disfrutado de alguna ayuda con anterioridad.

**Plazo de presentación de solicitudes:** 17/01/2020-17/02/2020.

**Fecha de resolución:** 13/03/2020.

**Plazo de renuncia:** 10/04/2020.



## Acción 7: CONCURSO DE MICRORRELATOS "FÉLIX MENCHACATORRE"

**Acción:** Concurso de microrrelatos en memoria de Félix Menchacatorre, profesor de Literatura Española de la UPV/EHU y durante años director del programa USAC en Bilbao. Los relatos podrán ser redactados en castellano, euskera o inglés.

**Colectivo:** Toda la comunidad universitaria de la UPV/EHU, incluidos los/as alumnos/as del programa USAC y de otros programas de intercambio.

**Dotación:** 1 premio de 500 dólares por cada idioma

**Requisitos:** Cada concursante sólo puede participar presentando su microrrelato en uno de los tres idiomas. El microrrelato debe estar titulado, su contenido no debe ser superior a 2.000 caracteres y se entregará por cuádruplicado y a doble espacio.

Se pueden consultar las bases del concurso en <http://usac.edu> y en <https://www.ehu.eus/es/web/nazioarteko-harremanak/usac>

**Plazo de presentación de los relatos:** 03/04/2020.

**Fecha de resolución:** 08/05/2020.

### 3. Lugar y plazo de presentación de solicitudes

Los plazos serán los establecidos para cada acción.

**Acciones 1, 2, 3, 5 y 6:** La solicitud junto con la documentación adicional se presentará preferentemente por vía telemática a través de la página: <https://www.ehu.eus/es/web/nazioarteko-harremanak/usac>

El plazo de presentación de solicitudes permanecerá abierto hasta las 23.59 horas (hora peninsular) del día 17 de febrero de 2020. Dicha aplicación permitirá a la persona solicitante adjuntar directamente la documentación necesaria para su participación en formato pdf.

Las solicitudes se pueden presentar en cualquiera de las Oficinas del Registro General por cualquiera de los medios y en la forma recogidos en el artículo 38.4 y 5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y se deberán dirigir a :

ATT: Iñigo Gonzalez  
Oficina Relaciones Internacionales UPV/EHU  
Edificio Ignacio Maria Barriola, 1º planta.  
Plaza Elhuyar 1, 20018 DONOSTIA  
(*especificar la acción preferente*).

**Acción 4:** Oficina de USAC, Elbira Zipitria, Ondarreta 18, 20018 Donostia/San Sebastián. Más información en el tel. 943 015352

**Acción 7:** Oficina de USAC E.U de Estudios Empresariales, c/Elcano 21, 48008 Bilbao. Más información en el tel. 946 014716.

#### **4. Solicitud**

En caso de presentar solicitudes para varias acciones deberá señalarse el orden de preferencia en la casilla consignada al efecto en el impreso de solicitud. La concesión de la ayuda para una acción excluirá al/a candidato de la otra. La renuncia posterior a la ayuda concedida para la acción elegida con preferencia no dará derecho a obtener la ayuda para la acción no preferente salvo en el caso en que quedaran ayudas vacantes, supuesto en el cual está se valorará en conjunto con otras en la misma situación. En todo caso, si la renuncia se produjera con posterioridad a la fecha fijada para cada acción no cabrá esta posibilidad.

Si la solicitud no reúne los requisitos establecidos para la acción concreta o no se acompañara de la documentación exigida, el Vicerrectorado de Coordinación y Relaciones Internacionales requerirá al solicitante para que en el plazo máximo de 10 días hábiles, subsane la falta o acompañe los documentos, con advertencia de que, si no lo hiciese, se le tendrá por desistido en su solicitud, de conformidad con lo dispuesto en los arts. 71.1 y 42.1 de la Ley 30/92. Los/as candidatos/as que no acrediten el conocimiento exigido del inglés según la acción en el plazo concedido para subsanar el defecto serán directamente excluidos.

La notificación para subsanar la solicitud se hará pública en la página web del Vicerrectorado <https://www.ehu.eus/es/web/nazioarteko-harremanak/usac>

Para mayor conocimiento del/a solicitante en relación a las equivalencias de los distintos títulos de inglés con el marco de referencia europeo, se adjunta tabla de equivalencia de niveles/exámenes oficiales de inglés.

#### **5. Criterios de selección**

Transcurrido el plazo de los 10 días para subsanar los defectos de la solicitud, se reunirá la comisión nombrada al efecto para valorar las admitidas. Esta comisión estará constituida por las siguientes personas: la directora de la oficina de Relaciones Internacionales, que actuará en calidad de presidente; y tres vocales: un/a técnico/a del vicerrectorado que actuará como secretario/a de la comisión y dos representantes de USAC designados al efecto por el Consorcio.

Los criterios de selección quedan descritos en cada acción.

#### **6. Resolución**

La Vicerrectora de Coordinación y Relaciones Internacionales a la vista de la valoración hecha por la comisión, adjudicará las ayudas.

La resolución de adjudicación se publicará en el tablón de anuncios virtual y de cada Campus y en la web de Relaciones Internacionales. Además se notificará individualmente a los/as interesados a través del email que hayan indicado en su solicitud, dentro de los tres meses siguientes a la finalización de los respectivos plazos de presentación y subsanación de solicitudes. En el caso de que en este plazo no se dicte y notifique resolución expresa alguna, podrán entender desestimadas las solicitudes.

La resolución podrá ser recurrida en reposición en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la notificación personal y ante el mismo órgano que la ha dictado, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Asimismo, contra la resolución se podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado correspondiente de lo contencioso administrativo, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la fecha de su notificación.

## **7. Deberes de las personas beneficiarias**

El profesorado participante en la movilidad deberá gestionar por sí mismo la licencia de desplazamiento requerida de manera general para estos casos así como notificar a la Seguridad Social su desplazamiento.

En el caso de que se produjera modificación de cualquier circunstancia que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la ayuda, ésta deberá obligatoriamente ser comunicada al Vicerrectorado a la mayor brevedad posible. .

El pago de las ayudas se realizará según las normas establecidas para cada acción, aquellos/as beneficiarios/as que estén obligados a presentar justificantes de gasto deberán hacerlo antes de 15 días desde la finalización de la acción, en su caso, acompañados del informe sobre la acción que figure entre las obligaciones de cada acción.

Si la persona adjudicataria de la ayuda no pudiera realizar la movilidad solicitada, deberá presentar al Vicerrectorado un escrito a tales efectos alegando las causas de su renuncia, de manera que la cantidad consignada pueda ser repartida equitativamente entre el resto de adjudicatarios de la acción 1, y al siguiente en el orden de prelación establecido en el acta de la comisión de valoración en el resto de las acciones.



## 8. Régimen jurídico aplicable

En lo no previsto en las bases de esta convocatoria En lo no previsto en las bases de esta convocatoria se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo común

Por Resolución de 11 de enero de 2017 de la Rectora de la UPV/EHU sobre delegación de competencias.

En Donostia/ San Sebastián, a 09 de enero de 2020.

Marta Barandiaran Vicerrectora de Coordinación y Relaciones  
Internacionales